

No. 259



# EL PALMICULTOR

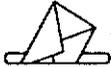
BOLETIN INFORMATIVO DE LA  
FEDERACION NACIONAL DE CULTIVADORES DE PALMA DE ACEITE - FEDEPALMA  
Y DEL CENTRO DE INVESTIGACION EN PALMA DE ACEITE - CENIPALMA

## Contenido



JUNTA DIRECTIVA DE  
FEDEPALMA EN EL LLANO 2

FEDEPALMA SE REUNE CON TRABAJA-  
DORES DE PUERTO WILCHES 2

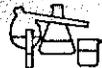


BUZON DEL LECTOR 2

TASA DE CAMBIO REAL CRUZADA PESO-  
BOLIVAR 92/93 3

EL CASO DE INDUPALMA. HUELGA EN  
UNA EMPRESA EN CRISIS 4

CALIDAD TOTAL: UNA EXPERIENCIA  
MODELO 5



NOTAS TECNICAS 6

AFRICA IMPORTA MAS ACEITE DE  
PALMA 8



MALASIA PODRIA  
AUMENTAR SUS EXPORTA-  
CIONES A LA CHINA 8

MERCADOS INTERNACIONALES.  
ESTAREMOS PROGRESANDO? 9

SE ARMONIZA SISTEMA DE FRANJAS DE  
PRECIOS ANDINO 10

NOTICIAS 11

PRECIOS - IMPORTACIONES 12

## Se armoniza el sistema de franjas de precios andinos

*Acuerdos sobre el Sistema Andino de Franjas de Precios, logrados en las deliberaciones del XVIII Consejo Agropecuario Andino.*

En desarrollo de los acuerdos logrados en Lima (Perú) y luego de varias reuniones en otras localidades de la subregión andina, las delegaciones técnicas de Colombia, Ecuador y Venezuela, presididas por los viceministros de Agricultura, lograron acuerdos definitivos a nivel técnico, para unificar en la subregión la metodología, conceptualización y normatividad del Sistema de Franjas de Precios.

De esta manera, se espera igualar las condiciones de competitividad para la agricultura y agroindustria de los tres países, en la medida que utilizarán idénticas condiciones para el cálculo y aplicación de las franjas que originan el cobro de aranceles variables a partir de abril de 1994. Además, significa un avance en la defensa del mercado común andino con respecto a las importaciones de productos agrícolas de terceros países.

Las deliberaciones se realizaron en Cartagena entre el 31 de agosto y el 3 de septiembre con la presencia de observadores de la Confederación Andina Agropecuaria, la Confederación Andina de Ganaderos, el Instituto Interamericano para la Cooperación Agrícola -IICA, así como de la SAC, Andí,

(Continúa en la página 10)

### El caso Indupalma

## Huelga en una empresa en crisis

Desde hace más de un año cuando Indupalma llamó a sus trabajadores para informarles la grave crisis económica que empezaba a asfixiarla, se inició un proceso cuyo desarrollo ha sido y es un horizonte orientador y ejemplificante de cómo la fuente de trabajo de una comunidad hace esfuerzos por permanecer, a pesar

de las dificultades que plantea una región agobiada por el flagelo de la violencia y una carga laboral de enormes proporciones, generada por el criterio de obtener conquistas a través de negociaciones presionadas, sin medir las reales consecuencias económicas y sociales de tal actitud.

(Continúa en la página 4)

### Fedepalma

Eliseo Restrepo Londoño, Presidente Junta Directiva; Jens Mesa Dishington, Presidente; Patricia Bozzi de González, Directora de Comunicaciones.

### Cenipalma

José Antonio Estévez Cancino, Presidente Junta Directiva; Pedro León Gómez C. Director Ejecutivo.

## INSTITUCIONAL

## Junta Directiva

## Fedepalma en el Llano

La Junta Directiva de la Federación realizó su sesión del mes de agosto en los Llanos Orientales. Los miembros de la Junta visitaron las plantaciones de Manuelita y Palmar de Manavire, en el municipio de San Carlos de Guaroa, para atender una invitación de las directivas de estas dos empresas.

Durante su visita se recorrieron los cultivos para observar las prácticas agrícolas y las plantas extractoras, consideradas como modelos destacados en la región, en la agroindustria de la palma.



*Visita de campo en Manuelita, observando el proceso de cargue de fruto.*



*Reunión de la Junta Directiva en las instalaciones de Palmar de Manavire.*

## Fedepalma se reúne con trabajadores de Puerto Wilches

Con el objeto de informar a los trabajadores de palma de aceite de la región de Puerto Wilches, la situación que ha enfrentado el cultivo en los últimos años, las dificultades que se han tenido y las gestiones que se adelantan para superarlas, el Presidente de Fedepalma, Jens Mesa Dishington, se reunió con un grupo de líderes de trabajadores de las empresas palmeras de dicha zona. A esta reunión, realizada en Bucaramanga el pasado 26 de agosto, asistieron también los gerentes de Promociones Agropecuarias Monterrey, Alvaro Quijano; Oleaginosas Las Brisas, José Antonio Estevez; Palmas Oleaginosas Bucarelia, Tito Salcedo y Palmas de Puerto Wilches, Guillermo Mantilla, y representantes sindicales de Sintrainagro, Sintrapalmas y Usitras.

El dirigente gremial presentó un panorama de la palma a nivel mundial, nacional y regional, concluyendo con dos premisas que ameritan atención especial: primero el cambio que ha sufrido el mercado a raíz de la apertura económica y segundo, la necesidad de incrementar la productividad en las empresas palmeras para que continúen subsistiendo.

## BUZON DEL LECTOR

Siempre hay, en El Palmicultor, información de mucho interés, y su edición número 257 no es la excepción; espero que sus lectores a todo nivel tomen buena nota de las entrevistas de Eric Enig y Thomas Mielke.

En estas entrevistas, de personas conocidas en el mundo de aceites y grasas, el concepto del uno, sobre el mayor uso de aceites de palma y palmiste, para remplazar los aceites que tienen problemas en la hidrogenación, y del otro, el concepto que la deficiencia de aceites y grasas, producida por el aumento de la población mundial, será atendida por aceites de palma y palmiste, que son además los más competitivos.

Me gusta contar con este apoyo al concepto expresado por mí desde 1965 en el sentido de que el cultivo de la palma africana puede, en Colombia, reemplazar al café en importancia.

Debemos recordar que los aceites y las grasas se clasifican entre las más importantes de las materias primas del mundo, mientras que el consumo del café es cada día más bajo y clasificado como suntuario.

Espero que los palmeros despierten a la oportunidad "dorada" que otra vez puede llegar a Colombia, y que ellos mismos tienen a su alcance.

Por la falta de interés del gobierno en la agricultura, gran parte del "peso" del futuro desarrollo y éxito del cultivo y la industria de la palma será responsabilidad de los palmeros con visión y fe en el futuro de Colombia, con la convicción de que este subsector es el mejor elemento para el desarrollo social y la consolidación de la paz que pueda alcanzar Colombia en el campo -recordando que todos somos, en el fondo, campesinos.

JOHN LOWE

## ECONOMICA

## Tasa de cambio real cruzada peso-bolívar 1992/93

Tomado de Boletín Informativo. Cámara de Comercio e Integración Colombo-Venezolana. Vol. 17 No. 2

Uno de los índices más utilizados en la determinación de la competitividad de las exportaciones hacia otro país es la tasa de cambio real cruzada, que registra las tendencias de la devaluación real de cada país.

En el cuadro 1 se presenta la evolución de la cotización del bolívar frente al dólar y del índice de precios al consumidor en Venezuela para el periodo enero de 1992 a junio de 1993 en base 100 de enero del 90. Se tomó esta base porque algunos analistas consideran ese el momento en que las condiciones de devaluación e inflación en ambos países establecieron una situación de paridad. Como podemos observar entre enero de 1992 y junio de 1993 el ritmo de inflación superó el ritmo de la devaluación. Provocando una revaluación real de la moneda venezolana de 6.43%.

Por otra parte el peso colombiano (cuadro 2), al contrario de la lenta devaluación nominal de la moneda venezolana, sufrió revaluaciones nominales en los meses de febrero-marzo y en julio-agosto, mientras aumentaban los precios, provocando una fuerte revaluación real del peso (acumulada) del orden de 8.10% hasta agosto de 1992. En los meses siguientes se mantiene bajo el ritmo de devaluación nominal mientras continúan los aumentos de precios. A partir de octubre y hasta enero de 1993 se logra mantener un nivel de tasa de cambio real relativamente constante. En el año 1993 se presenta una evolución de los precios un poco más rápida, acelerándose la revaluación real, la cual, a junio de 1993, representa apenas 88.0% del valor observado en enero de 1992.

Las fuertes devaluaciones de la moneda colombiana llevan el índice de la tasa de cambio real cruzada casi a 101.7 puntos en el mes de junio de 1993, indicando una pérdida de competitividad de las exportaciones del orden del 1.7% en relación con el índice considerado de paridad. Sin embargo, cuando observamos el gráfico de la tasa de cambio real cruzada, verificamos que la moneda colombiana llegó a estar 10 puntos por encima de la tasa de paridad, ganando competitividad entre marzo y julio de 1992. A partir de allí se verifica una reducción en los niveles de competitividad de las exportaciones a Venezuela de 7.8% hasta junio de 1993.

El nivel más bajo en la tasa de cambio real cruzada peso-bolívar en el lapso considerado se encuentra en el mes de marzo de 1993, cuando la misma se ubicó en 101 puntos. A partir de entonces, la relación entre devaluación e inflación en Colombia y Venezuela presenta un comportamiento similar, manteniendo la tasa cruzada en el rango de los 101-102 puntos, sin mostrar mayores sobresaltos.

## ① Devaluación e inflación en Venezuela

	Tasa de cambio promedio (Bs/US\$ (ene/90=100))	Ind. de precios al consumidor (ene/90=100)	Tasa de cambio real (ene/90=100)
Ene/92	62	142.79	176.93
Febrero	64.4	148.32	181.71
Marzo	65	149.70	185.73
Abril	65.1	149.93	189.83
Mayo	65.5	150.85	194.63
Junio	65.9	151.77	199.85
Julio	66.9	154.08	207.01
Agosto	67.8	156.15	212.60
Septiembre	68.85	158.57	216.85
Octubre	73.85	170.08	221.84
Noviembre	77.45	178.38	227.38
Diciembre	79.07	182.10	230.57
Enero/93	80.62	185.68	237.48
Febrero	82.11	189.11	243.66
Marzo	84.29	194.14	249.26
Abril	85.45	196.79	256.24
Mayo	87.13	200.68	263.42
Junio	89.12	205.26	271.84

Fuente: Tasa de cambio diaria publicada en periódicos venezolanos, y BCV. Cálculos y elaboración de la Cámara de Comercio e Integración Colombo-Venezolana.

## ② Devaluación e inflación en Colombia

	Tasa de cambio promedio (\$/US\$) (ene/90=100)	Ind. de precios al consumidor	Tasa de cambio real (ene/90=100)
Enero/92	645.45	146.67	168.20
Febrero	635.14	144.32	173.83
Marzo	640.59	145.56	177.86
Abril	648.86	147.44	182.93
Mayo	659.93	149.96	187.19
Junio	676.96	153.83	191.38
Julio	705.07	160.21	195.19
Agosto	693.50	157.58	196.65
Septiembre	697.17	158.42	198.23
Octubre	707.90	160.86	199.91
Noviembre	722.57	164.19	201.35
Diciembre	733.75	166.73	203.24
Enero/93	745.52	169.40	209.75
Febrero	749.08	170.21	216.67
Marzo	764.38	173.69	220.79
Abril	771.67	175.35	224.98
Mayo	779.27	177.08	228.58
Junio	784.16	178.19	232.10

Fuente: Tasa de cambio representativa de mercado diaria publicada en la prensa local y Banco de la República. Cálculos y elaboración de la Cámara de Comercio e Integración Colombo-Venezolana.

## Huelga en una empresa en crisis

(Viene de la página 1)

La radical disminución del precio real del aceite de palma por la modificación de las condiciones de mercado del producto en el orden nacional e internacional, y los costos laborales que equivalen al 84% de la estructura de costos totales, rompieron en Indupalma toda sana previsión de equilibrio económico e hicieron indispensable que la empresa planteara a sus trabajadores la imperiosa necesidad de reducir beneficios convencionales, como único camino para rescatar una empresa que constituye polo fundamental de progreso para toda una comunidad, en el municipio de San Alberto, Cesar, afectado por serios problemas de orden público.

Elaborado el programa de ajuste mínimo (Marco General), explicado este necesario programa de reducción de costos laborales a los trabajadores, sustentadas las cifras en los documentos ellos tuvieron la oportunidad de analizar con sus propios asesores financieros, demostrada con claridad su realidad económica, Indupalma adoptó una conducta cuya coherencia ante la crisis merece ser destacada por su seriedad, claridad y firmeza.

Mintrabajo, a través de un funcionario designado para el efecto, participó en las conversaciones y la empresa concentró su energía en hacer entender a sus trabajadores que las "conquistas" logradas a través de sus convenciones, negociadas en circunstancias ampliamente conocidas, habían colocado a la empresa en una situación de total indefensión frente a las nuevas condiciones del mercado.

El Marco General diseñado es, a juicio de la empresa, el resultado de un estudio económico objetivo, necesario para permitirle acercarse al menos a su punto de equilibrio: Reducción de su planta de personal, liquidación de las primas extralegales sobre el salario básico y no sobre el promedio, reducción del número de días de tales primas, sustitución de casinos por un auxilio en dinero, imposibilidad de aumento salarial para 1993, cambio al régimen especial del auxilio de cesantía, asunción del servicio médico y asistencial por parte del ISS, reordenamiento de servicios como el de transporte y educación, disminución de permisos remunerados, restricción del Fondo Asistencial y ajuste de horarios y turnos, pueden parecer pretensiones contrarias a todo deseo de procurar lo mejor para los trabajadores, salvo si se tiene en cuenta que, como lo hace Indupalma, se trata de un camino propuesto para no verse obligada a cerrar e impedir hasta donde fuere posible el problema que ello ocasionaría a toda una comunidad; máxime si se considera que, según los estudios realizados por la empresa, aun con el ajuste propuesto, sigue mante-

niendo Indupalma una estructura de beneficios laborales ampliamente favorables para los trabajadores.

A finales de diciembre pasado, los trabajadores decidieron no denunciar la Convención Colectiva vigente y, por tanto, aceptar una prórroga automática de la misma por 6 meses. Pero ello no era suficiente; el lastre contundente de una excesiva carga laboral frente a las grandes pérdidas crecientes, ponían de presente la grave crisis y por esto la empresa sí denunció tal convención.

El 29 de junio/93, denunciada la Convención Colectiva por parte del Sindicato y nuevamente por la empresa, se inició el procedimiento legal de la negociación colectiva. Este mecanismo constituyó una nueva oportunidad para reafirmar la actitud asumida por Indupalma, al expresar a sus trabajadores que no era posible solucionar el inconveniente social que ocasiona la desaparición de la fuente de trabajo, sino a través de una decisión consciente de los trabajadores para rescatar a la empresa de su desequilibrio económico.

Concluida la etapa de arreglo directo, los trabajadores, reunidos en la Asamblea celebrada el 19 de agosto/93, votaron la huelga y designaron una comisión para llevar a cabo, con la mediación del Ministerio de Trabajo, una reunión con la empresa, antes de hacerse efectivo el cese de actividades.

Reunida la empresa y la comisión, en las oficinas del Mintrabajo, se llegó a un acuerdo, que finalmente no fue acatado por un grupo que resuelve inexplicablemente incumplir lo acordado por sus mismos comisionados y decide realizar la huelga, en una decisión contraria a cualquier propósito de rescatar su propia fuente de trabajo.

Hoy continúa la huelga de Indupalma, empresa pionera del cultivo y procesamiento de aceite que, después de 35 años de innegable lucha por ofrecer progreso para una región y servir de motor de desarrollo para la comunidad, se encuentra paralizada por la actitud inconsciente de quienes con sus propósitos de fuerza la han conducido a la situación presente.

Aleccionadora circunstancia que plantea la necesidad de preservar de manera unificada los criterios de manejo en los procesos de negociación colectiva, con miras a que se respete el equilibrio económico de la fuente de trabajo y de establecer políticas conjuntas, para promover ante los trabajadores mismos la conciencia necesaria de lo que significa respetar la supervivencia de su propia fuente de trabajo, que es fuente de vida no sólo para los empresarios y trabajadores, sino también para aquellas comunidades que se nutren con su actividad.

## EMPRESAS

## Calidad total: Una experiencia modelo

Con los avances que esta década ha traído para la modernización de las empresas, existen metodologías que aportan grandes beneficios para el incremento en la productividad y el mejoramiento en la eficiencia de las empresas. Hoy se habla de planeación estratégica, calidad total y de reingeniería, como instrumentos o estrategias aplicables al proceso productivo, cuyos protagonistas son los individuos integrantes de la producción.

Es así como Promociones Agropecuarias Monterrey, ha iniciado su experiencia con el programa de Calidad Total en las instalaciones de sus cultivos de palma de aceite en Puerto Wilches, Santander. El Palmicultor ha querido destacar esta iniciativa y para ello dialogó con su gerente, Alvaro Quijano Ponce de León, quien nos comentó los primeros resultados que se obtuvieron de este proceso.

La idea de implementar esta filosofía de Calidad Total surge en un momento en que la empresa detecta un problema de comunicación obrero-patronal, acompañado de ingredientes como analfabetismo, presiones externas y violencia, que influyen notoriamente en los habitantes de la región. "Aunque Monterrey ha contribuido mucho a mejorar las condiciones de vida, la gente sigue con temor y no enfrenta con facilidad el reto que significa cambiar", expresó Quijano.

Esta experiencia es única, ya que "no se conoce ninguna plantación o empresa agroindustrial que lo haya hecho, ni siquiera intentado, en zona rural".

El principal objetivo que persigue el programa de Calidad Total es "cambiar la actitud de las personas hacia el trabajo, frente a ellos mismos, la familia y la comunidad. Lograr que la gente se sienta agradable trabajando, y se involucre activamente en el proceso productivo".

Este proceso llevará tiempo. Antes de dos o tres años no se podrán medir

los resultados de calidad. Sin embargo, ya se observan los primeros indicios de cambio entre los trabajadores de base, cuya actitud ha sido más comprensiva hacia la empresa.

"Se observa un cambio de actitud, por ejemplo, en los comités de reclamos que antiguamente eran una batalla, ahora son concretos, van al grano, sort sencillos y menos extensos". Este cambio ha sido apoyado por parte de los directivos, con mucha comunicación con los colaboradores de base. Se observa una nueva actitud donde cada empleado se siente más comprometido con la empresa, con sus compañeros y con el proceso productivo; cada error afecta a las demás partes y así lo han entendido, gracias al trabajo del programa de Calidad total. Incluso directivos del sindicato, indicó Quijano, muestran importantes señales de cambio. "Sus peticiones son más razonables y menos beligerantes que en el pasado".

Monterrey inició este programa en febrero de 1993, con un ciclo de conferencias sobre la filosofía y la parte teórica de la Calidad Total, para luego configurar los Círculos de Calidad, en los cuales se estudian los problemas y soluciones, de manera integrada y participativa, del grupo interesado en cada tema.

Preguntamos al gerente de Monterrey acerca de las expectativas que la empresa tiene con este proceso. Manifestó que a muy corto plazo se espera obtener un mejor ambiente y mayor credibilidad de los trabajadores hacia la empresa, para el desarrollo de la próxima negociación colectiva y más a largo plazo, un aumento en la productividad y eficiencia.

Con el empeño y esfuerzo que Monterrey adelanta este proceso, y de la perseverancia con que logre mantenerlo activo, es que podrá llegar a la excelencia, fin último de la Calidad Total. Es realmente una experiencia modelo en el sector rural.



Alvaro Quijano, gerente de Promociones Agropecuarias Monterrey.

### Foro en Valledupar ACCION: MOTOR DEL CAMBIO

Con una sorprendente respuesta de la clase empresarial cesarense, se desarrolló en la ciudad de Valledupar un Foro empresarial, organizado por la refinadora Oleoflores Ltda, quien con motivo del lanzamiento de su nuevo producto en el mercado, convocó cerca de 200 personas para reflexionar sobre temas empresariales y visualizar las alternativas futuras del departamento. Es alentador encontrar a empresarios como Carlos Murgas Guerrero, líder regional, solidario con su comunidad, quien imparte ánimo a sus colegas y quien comparte su misión como empresario, buscando permanentemente beneficios que se reflejen en el impulso y desarrollo del Cesar.

Es así que el 21 de agosto se reunieron en el Club Valledupar, representantes de la industria, gremios de la producción, empresarios agrícolas, docentes universitarios, estudiantes y medios de comunicación, para asistir al foro llamado "Creatividad presente para ejecutores del futuro", y el cual trató temas como planeación estratégica, liderazgo y perspectivas para el siglo XXI, entre otros.

## NOTAS TECNICAS

**BENOMYL: CASO A FAVOR Y EN CONTRA***Alerta por niños que nacen sin ojos*

Se ha desatado una polémica sobre las afecciones que puede producir el uso del Benomyl, producto fungicida que se utiliza en algunos cultivos, y que al parecer está implicado en los síndromes de anophthalmia y microphthalmia, es decir de niños que nacen sin ojos o con ojos muy pequeños.

Esta alerta ha sido comunicada a Cernipalma por la doctora Jenifer Cuthbert, consultora del Centro, que estuvo en Colombia durante dos semanas en 1991, analizando la problemática de la hoja corta en los Llanos Orientales. Cuthbert manifiesta su preocupación sobre este tema por tratarse de un producto mencionado en su trabajo como una quinina (i.e. citokinina propia de un número de cultivos) y publicamos los argumentos que ella remitió sobre ésta polémica.

**Qué opinan del Benomyl**

- Los doctores creen que alrededor de la mitad de los casos de anophthalmia y microphthalmia son causados por el ambiente.

- Han habido cinco casos de niños con anophthalmia y microphthalmia principalmente en áreas rurales de Gran Bretaña, donde se presenta bastante fumigación a los cultivos con fungicidas que

contienen Benomyl o productos de carbendazim.

- Siete mujeres en Gran Bretaña, una en Estados Unidos y una en Nicaragua, dicen que fueron expuestas a Benomyl o Carbendazim durante la fase crucial del embarazo, cuando los ojos de los niños se están formando.

- Veinticinco madres Británicas con hijos sin ojos, viven en áreas rurales y piensan que ellas fueron expuestas a pesticidas o fungicidas, pero no puedan precisar cuál fue.

- Numerosos experimentos de laboratorio, incluyendo estudios en California 1.991, probaron que animales alimentados con un alta dosis de Benomyl no contrajeron anophthalmia ni otros defectos de ojos.

- En 1.979 la Agencia de Protección Ambiental Americana recomendó a los productores de Benomyl, Dupont, que colocaran un anuncio de peligro en sus paquetes de cinco libras, enfatizando que las mujeres que trabajaran con Benomyl debían evitar el contacto con el químico durante el embarazo.

- Otros países principalmente Suiza y Australia, han examinado las evidencias y están tratando de poner estos productos

como químicos restrictivos. Las autoridades suizas desean también eliminarlo.

**Qué dicen los productores de Benomyl**

- Las evidencias de los casos hasta el momento son circunstanciales, no hay ninguna relación entre las mujeres embarazadas y el Benomyl.

- Los casos son frecuentemente causados al azar y no tienen un patrón común entre ellos.

- Benomyl ha estado en el mercado desde 1.969 y por tanto si causara anophthalmia se esperaría que el gran número de niños sin ojos se hubiese incrementado desde esa época.

- Benomyl es claramente tóxico - tiene que matar el hongo - se deberían tomar dosis masivas para causar la condición.

- Experimentos con animales fueron diseñados para causar defectos en los ojos, por tanto el hecho que se produjo en ellos no fué una sorpresa. Además defectos en todos los niños pueden ser causados por muchas sustancias si son suministradas en dosis suficientemente altas.

- El Comité consultor británico de pesticidas revisó los datos científicos de Benomyl el año pasado y lo pasó como seguro para uso general.

**EN PALMAR DE MANAVIRE: COMITE ASESOR DE INVESTIGACION DE PLANTAS EXTRACTORAS**

Se llevó a cabo una reunión ordinaria del Comité Asesor de Plantas Extractoras en Palmar de Manavire (San Carlos de Guaroa - Meta), el pasado 20 de agosto. Los asistentes tuvieron la oportunidad de analizar la marcha del proyecto sobre Manejo de Efluentes y los trabajos que se están desarrollando en Palmar de Manavire sobre caracterización de lodos y arranque de piscinas.

Otro de los objetivos de la reunión fue la organización de un curso sobre Plantas Extractoras, en Bucaramanga, el próximo mes de noviembre, con una duración de dos días. Oportunamente se darán más detalles sobre este curso.

## NOTAS TECNICAS

## Cursos de control biológico de plagas en palma de aceite

Cenipalma inicia un nuevo ciclo de cursos regionales, que se han programado para los días 14 y 15 de Octubre en Villanueva (Casanare) y 21 y 22 de Octubre en el C.I. Caribia (Magdalena). Son cursos teóricos-prácticos sobre "Control Biológico de Plagas en Palma de Aceite". El primero está dirigido a los afiliados de la zona Oriental y Occidental, y el segundo para afiliados de la Zona Norte y Central. Los temas que se desarrollarán serán los siguientes:

### PRIMER DIA

- Control biológico en el manejo integral de plagas.
- Insectos benéficos en el cultivo de la palma.
- Mantenimiento y desarrollo del control biológico natural.
- Liberación y monitoreo de parasitoides.
- El control microbiano de insectos, plagas de la palma de aceite.
- Práctica de campo, evaluación de poblaciones. Reconocimiento de enemigos naturales.
- Organización del departamento de sanidad vegetal en las diferentes plantaciones participantes.

### SEGUNDO DIA

- Hongos, producción.
- Bacterias, producción doméstica.
- Virus
- Nematodos
- Laboratorio
  - .Producción de *Beauveria*
  - .Recuento de conidias - cámara de Neubauer.
  - .Identificación de algunos microorganismos.
  - .Bioensayos.

Los cursos serán exclusivamente para afiliados y tendrán un cupo máximo de 10 personas. Costo y más detalles sobre la inscripción se pueden obtener en CENIPALMA.

## Comité asesor de investigación se reunió en la "Hacienda La Cabaña"

El Comité Asesor de Investigación Agronómica realizó su reunión en la Hacienda La Cabaña el 18 de Agosto. Fue tema central de este comité el análisis del proyecto de Pudrición de Cogollo en lo referente a factores predisponentes nutricionales. En la actualidad los experimentos de este proyecto se están ejecutando en plantaciones de los municipios de Cumaral, Villanueva y San Carlos de Guaroa.

Los asistentes tuvieron la oportunidad de escuchar las presentaciones de Fidel Patarroyo, responsable de esta área del proyecto, y visitar algunos de los trabajos que se están haciendo en campo.



## NUTRIDA PARTICIPACION EN EL SEMINARIO AVANCES DE INVESTIGACION

Se realizó en el C.I. La Libertad del ICA (Villavicencio) el 19 de agosto, el Seminario: Avances de Investigación.

Entre los expositores se encontraban 7 estudiantes que han realizado su trabajo de tesis o pasantía con CENIPALMA, con apoyo directo de diferentes plantaciones. Los temas expuestos fueron:

- Estudios biológicos del defoliador de la palma, *Loxotoma elegans*; Control Microbiano de *L. elegans* bajo las condiciones de Villanueva - Casanare; Diseminación de *Rhadinaphelenchus cocophilus* agente causal de hoja corta-anillo rojo; Captura de *Rhynchophorus palmarum*. Eficiencias de diferentes cebos; Control químico de *Rhadinaphelenchus cocophilus*; Caracterización bioquímica de palmas afectadas por hoja corta - anillo rojo; Seminario Especial "Sistematización de información en Plantaciones de palma de aceite.



La activa participación de los asistentes al seminario muestra, una vez más, el interés en los temas que está estudiando Cenipalma y su utilidad.

## MERCADOS INTERNACIONALES

## AFRICA IMPORTA MAS ACEITE DE PALMA

(Tomado de Oil World No. 31 Vol.36)

Egipto y Argelia están marcando el camino. Se calcula que en el período octubre/mayo las importaciones totales de aceite de palma aumentaron 100 mil toneladas, o el 16%.

En todo el mundo los consumidores están trasladando parte de la demanda al aceite de palma, porque su precio es más atractivo. Desde junio se han venido ampliando los descuentos de precio frente al aceite de soya y otros aceites y grasas. La participación del aceite de palma en el consumo de varios países importadores del Africa, Asia, Centro y Suramérica y la Comunidad Europea va en aumento.

Las exportaciones malayas de aceite de palma tienden a aumentar en julio/septiembre de 1993, comparadas con las del período abril/junio de 1993 y con el mismo trimestre del año pasado. Los primeros indicios comerciales confirman esta expectativa y apuntan hacia un aumento de la exportación de aceite malayo en julio. El aumento sobre el mes y el año anterior será de cerca de 100 mil toneladas.

La recuperación de las exportacio-

nes malayas debería restringir el incremento de las existencias de aceite de palma en el trimestre julio/septiembre.

Egipto y Argelia liderarán el crecimiento de las importaciones de aceite de palma hacia el continente africano, debido a que la producción interna de aceites y grasas no puede mantener el ritmo de crecimiento de la población. El aceite de palma es el que mejor llena el vacío, gracias a su calidad y precio, y su participación en el mercado africano está aumentando.

Para enero/mayo se estimaron importaciones de todos los países africanos cerca a 400 mil toneladas (lo que representa un aumento del 21% respecto del año pasado) y para octubre/mayo se calcula una cifra que se acerca a las 690 mil toneladas (un aumento del 16%).

Egipto: Durante el período enero/mayo de 1993, las importaciones aumentaron casi un 50%. El 5 de agosto el país compró a Malasia 27 mil toneladas de aceite RBD para ser despachadas en septiembre y octubre. Probablemente seguirán otras compras. Las importaciones de enero/diciembre podrían acercarse a la cifra récord de 400 mil toneladas, a diferencia de las 339 mil tonela-

das del año pasado y las 217 mil de 1989.

Argelia: Las importaciones de aceite de palma aumentaron aproximadamente a 42 mil toneladas en enero/mayo (contra 7). Posiblemente se incrementarán las compras, gracias a los créditos otorgados por el gobierno malayo.

Nigeria: Aunque las importaciones de aceite de palma han aumentado desde marzo, el acumulado de octubre/mayo todavía no alcanza el nivel del año pasado. En los años venideros posiblemente el aceite de palma llenará el vacío de la oferta interna.

Nuevos compradores: El aceite de palma ha ganado aceptación en otros países africanos. En enero/mayo de 1993 los siguientes países importaron mayores cantidades de aceite: Sudán (aprox. 15 mil toneladas), Senegal (10), Marruecos (3), Madagascar (4), Libia (2), Uganda (10 mil toneladas) y otros.

La República de Africa del Sur redujo las importaciones de aceite de palma en enero/mayo, pero en junio se registró un aumento considerable de 6-7 mil toneladas, debido a los cuantiosos embarques provenientes de Singapur.

## Malasia podría aumentar sus exportaciones a la China

The Public Ledger, agosto 12/93

El ministro malayo de Industrias Primarias espera que las importaciones de China se dupliquen para finales de siglo, debido al creciente potencial de consumo doméstico e industrial. (Reuter)

Lim Keng Yaik manifestó que las importaciones chinas aumentaron de 80.000 toneladas en 1987 a un nivel récord de 1.2 millones de tons en 1991. Las importaciones malayas representan el 80%, de las cuales el 60% se importaron directamente y el 20% a través de terceros países.

Lim señaló que se ha fijado la meta de 2 millones de tons para el 2000 y la mayor parte del incremento estará dirigido al consumo doméstico, en forma de aceite de cocina. "En el mundo no existe un mercado como éste. Sólo hemos llegado a la punta del iceberg". En la China el consumo de grasas y aceites per capita es de 8.4 kg, contra los 13 kg que recomienda la FAO.

Malasia le está ofreciendo a China líneas de crédito por un valor de US100 millones, con el objeto de celebrar acuerdos a largo plazo para la compra de aceite de palma. Según este esquema, la China se comprometería a comprarle a Malasia un mínimo de 300.000 toneladas anuales. Así mismo, Lim está tratando de persuadir a las autoridades chinas de reducir los aranceles sobre la importación de aceite de palma del 28% al 20%.

Malasia es el mayor productor y exportador de aceite de palma del mundo y el año pasado produjo unos 6.3 millones de tons, lo cual representa aproximadamente el 55% de la producción mundial. China importó 854.000 tons de aceite de palma el año pasado, de las cuales cerca de 550.000 provenían de Malasia. La producción interna de aceites y grasas en China, especialmente la de colza, girasol, frijol soya y maní, asciende a 7-8 millones de tons anuales, contra una demanda interna aproximada de 9 millones.

## MERCADOS INTERNACIONALES

# ¿ESTAREMOS PROGRESANDO?

*El Congreso de E.U. extendió hasta diciembre la facultad del Presidente Clinton de negociar antes de que termine la Ronda, lo cual es un prerrequisito, por cuanto implica que el Presidente podrá concluir la ronda del GATT sin posteriores intervenciones y enmiendas por parte del Congreso*

*Tomado de Oils and Fats International vol.9 No 3.*

Es una lástima que Arthur Dunkel no esté allí para verlo, pero hasta ahora todo parece indicar que la Ronda Uruguay del GATT finalmente concluirá antes de que termine 1993. Aunque en estas páginas ya habíamos hecho confiados presagios acerca de su conclusión, los actuales indicios son positivos. No obstante, se ha impuesto una censura casi total a las noticias de prensa, lo que permite que las negociaciones finales prosigan con sigilo y a puerta cerrada.

El Congreso de los Estados Unidos extendió hasta diciembre la facultad del Presidente Clinton de negociar antes de que termine la Ronda, lo cual es un pre-requisito, por cuanto implica que el Presidente podrá concluir la ronda del GATT sin posteriores intervenciones y enmiendas por parte del Congreso.

A pesar de la posición adoptada públicamente contra el acuerdo de Blair House (convenio sobre semillas oleaginosas pactado entre EU y la CE en noviembre y que aún no ha sido ratificado en virtud del GATT), el nuevo gobierno francés accedió a adoptar el nuevo régimen de semillas oleaginosas impuesto por el GATT. Y no sólo eso. El gobierno francés ha mostrado serios indicios de que está dispuesto a transar en varios frentes con el fin de concluir la negociación.

Tal vez una de las razones que explica este clima favorable es el hecho de que los líderes mundiales han comprendido que la recesión mundial no terminará a

menos que concluya la ronda del GATT. Es cierto que hemos escuchado sobre varias negociaciones a puerta cerrada entre Washington y Bruselas, y sobre una posición más positiva por parte del Japón. El cronograma actual indica que las negociaciones de la mini-cumbre comercial entre Estados Unidos, la Comunidad Europea, Japón y Canadá, celebrada a finales de junio, pueden preparar el terreno para llegar a otros acuerdos importantes durante la cumbre del G-7, en Tokio.

En lo que concierne al programa de oleaginosas del GATT todavía existe un posible tropiezo. Se trata del permiso otorgado a la CE para que cultive 1 millón de toneladas adicionales de semillas oleaginosas (equivalente en harina de soya) para fines industriales no comestibles. Esto se podría traducir en 3 millones de toneladas adicionales de colza, especialmente ahora que el biodiesel y el diéster se están convirtiendo en el plato favorito de muchas comunidades agrícolas. Todavía está por verse si crecerá la preocupación de Estados Unidos cuando la cosecha industrial de la CE esté muy por encima del millón de toneladas de colza que se contempló inicialmente.

No obstante, los pronósticos acerca de la exitosa conclusión de la ronda del GATT son mucho más alentadores ahora que antes. La ronda, un monstruo que se creó en 1986, ciertamente puede considerarse un desafío masivo y un masivo tributo a Dunkel, quien abandonó el cargo como director general del GATT a finales de junio y fué reemplazado por Peter Sutherland, ex-Comisionado de la CE para la competencia. Desde que se inició la Ronda Uruguay, 18 países han ingresado al GATT, lo cual eleva la cifra de miembros a 115 y todavía quedan varios en lista de espera.



*El gobierno francés accedió adoptar el nuevo régimen de semillas oleaginosas impuesto por el GATT.*

## MERCADOS NACIONALES

## Se armoniza sistema de franjas de precios andinos

(Viene de la página 1)

Asocaña, Fedepalma, Fedearroz, Fenavi, Fecolgrasas, Coldeaceites y representantes de la producción avícola, porcícola, azucarera, de leche, y derivados del maíz de Venezuela y Colombia.

El sistema cubrirá 130 productos del sector agropecuario y agroindustrial. Se adicionaron a las franjas ya existentes en Colombia, las de aceite de soya y de palma, así como de carne de pollo y cerdo. El acuerdo contempla dos tipos de productos, los llamados marcadores o cabeza de grupos y los vinculados, es decir, aquellos derivados o sustitutos.

El sistema andino de franjas aprobado el pasado 3 de septiembre, tendrá como objetivo estabilizar el costo de importación de productos agrícolas y agroindustriales, cuya característica común es la inestabilidad de los precios o su distorsión ocasionada por los subsidios que otorgan las naciones desarrolladas a sus agricultores. El mecanismo calcula un sobrearancel cuando las cotizaciones internacionales se deprimen excesivamente, para que las importaciones no se

conviertan en un factor de riesgo para los productores nacionales. Así mismo, cuando las cotizaciones se elevan demasiado, se harán reducciones arancelarias para no afectar a los consumidores.

Señala el acuerdo que en caso de no lograrse un consenso inmediato para la aplicación del sistema, es indispensable que se determinen instrumentos para corregir distorsiones y prevenir los perjuicios que se puedan generar, para lo cual la Junta del Acuerdo de Cartagena redactará un artículo que tenga en cuenta las amenazas y los tratamientos especiales.

En vista del acuerdo contemplado en el anteproyecto aprobado en el XVIII Consejo Agropecuario, en el sentido de revisar comunitariamente las preferencias otorgadas a terceros países, antes de la entrada en vigencia del Sistema Andino de Franjas de Precios, Ecuador considerará su renuncia al tratamiento arancelario especial del 5% contemplado en el anexo 2 de la Decisión 335, en lo correspondiente a productos agropecuarios, por lo pronto, aceptará renunciar a ese derecho en el caso de la soya.

Para la ratificación final del proyecto de decisión, a la cual se convo-

cará nuevamente a Bolivia y Perú, para participar en el XIX Consejo Agropecuario los días 6 y 7 de octubre de 1993, y en la reunión de ministros de Agricultura del Grupo Andino para el día 8 de octubre en Ecuador.

Sin duda, el acuerdo logrado en franja de precios es un avance importante y para el caso de los aceites y grasas se logró incluir dos marcadores, palma y soya. Habría sido más conveniente una sola franja para el caso de los aceites y grasas, cuya cobertura fuera lo suficientemente amplia, que no permitiera en un futuro perjuicios o distorsiones por otorgar tratamientos arancelarios diferentes para algunos sustitutos y derivados.

En cuanto a la cobertura, se resolvió una vieja petición del sector palmicultor, como era la inclusión de las grasas y sebos animales, pero es preocupante que se excluyeron los aceites de oliva y pescado. Sin embargo, estos últimos harán parte de una lista de observación o seguimiento a cargo de la Junta del Acuerdo de Cartagena, para proponer su inclusión en caso de que las importaciones correspondientes llegaren a afectar la producción subregional.

## Requisitos para importar material vegetal

El MinAgricultura, con el ICA, dispuso una serie de requisitos para introducir material vegetal y agentes benéficos para la agricultura a Colombia.

Para el caso de la palma de aceite, la norma exige certificaciones previas del país del cual proviene el material vegetal; certificados fitosanitarios y declaraciones adicionales que garanticen el sometimiento de las plantas a una inspección durante su desarrollo.

La nueva ley opera para la importación de materiales de propagación con fines de investigación, material para el consumo o uso industrial, así como para cultivos de tejidos "in vitro" y semilla sexual para siembra.

En Fedepalma se podrán consultar estas normas con todas las especificaciones requeridas, en el Centro de Información.